

Kiállítás

„Kőszeg szabad királyi város könyv-, nyomda- és sajtótörténete 1836 és 1920 között” címmel kiállítás nyílt 2007. október 25-én a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület székházában.

A 8 nagyméretű paravánon bemutatott kép- és szöveganyagot, valamint a hozzá tartozó füzetet a Kőszeg Kultúrájáért Alapítvány készítette a „Határmenti kommunikáció egykor és ma” című *Magyarország-Ausztria Interreg IIIA* projekt keretében. A szervezők célja, hogy a vándorkiállítással bemutassák a 19. században még teljesen természetesen működő, többnyelvű (magyar, német, horvát) információs csatornákat, ezzel példát adva azok újraindításához az Európai Unió által nyújtott lehetőségeket kihasználva. A rendezvényt a BMKE énekköre dalsokkal nyitotta meg, majd a vendégeket *dr. Josef Plank*, a kultúregyesület elnöke, *Báthly Béla*, Kőszeg alpolgármestere és *dr. Bokányi Péter*, a Kőszeg Kultúrájáért Alapítvány elnöke köszöntötte. Ezután *Söptei Imre*, a kőszegi levéltár vezetője ismertette a hallgatósággal a kiállított anyagot, melyet a Vas Megyei Levéltár Kőszegi Fióklevéltára bocsátott rendelkezésre. A képek és szövegek bemutatják a Kőszeg környéki nyomdák történetét és az általuk megjelentetett kiadványokat.

90 éve született Imre Samu

2007. október 31-én Imre Samura, Felsőőr szülőttére, a helyi nyelvjárás kutatójára emlékezett a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület.

Imre Samu Magyarországon élő családtagjai, felsőőri rokonai valamint a város és a kultúregyesület vezetősége és munkatársai voltak jelen a Graf Erdődy utcai szülőháznál megtartott ünnepségen. *Racz András* iskolaigazgató beszédben méltatta a tudós munkásságát, majd *Gúthy László* református lelkész közös imára hívta a jelenlevőket. A kétnyelvű emléktáblánál a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület és a szombathelyi Berzsényi Dániel Főiskola helyeztek el koszorút. Végül a vendégek a kultúregyesület székházában *dr. Molnár Zoltán*, a szombathelyi Berzsényi Dániel Főiskola Magyar Nyelvészeti Tanszéke vezetőjének előadását hallgatták meg. A megemlékezés kellemes hangulatú beszélgetéssel fejeződött be.

Továbbképzés pedagógusoknak

2007. november 9-én és 10-én a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület felsőőri székházában találkoztak az egyesület Pedagógus Fórumának tagjai. *Tóth Mária*, a Fórum vezetője *Nagyházi Bernadett*, a Kaposvári Egyetemen belül működő Pedagógia Főiskolai Kar Magyar Nyelvészeti és Irodalmi Tanszékének munkatársát hívta meg előadónak. A péntek délutáni továbbképzés témája „Módszertani kérdések a gyermekek nyelvoktatásában” volt. Szó esett a létező illetve hiányzó tankönyvekről, tananyag tervezésről. Kiemelten tárgyalták a magyar ábécé tanításának, a kiejtés gyakorlásának



metodikáját és azt, hogy mely témák, majd párbeszéd kerüljenek a nyelvtanítás kezdeti szakaszába. A szombati nap középpontjában a szókincs tanítása állt. Az előadó beszélt az olvasás tanításának és fejlesztésének valamint a szókincs tanításának modern módszertani lehetőségeiről. A résztvevő pedagógusok csoportmunka keretében kipróbáltak számos játékos feladatot, végül maguk is terveztek nyelvi játékokat. A kétnapos rendezvényt a résztvevő 25 pedagógus egyértelműen nagyon hasznosnak és sikeresnek ítélte. Tavasszal hasonló formában folytatódik majd a továbbképzés, a Pedagógus Fórum vendége ismét *Nagyházi Bernadett* lesz.





5 éves a gyermekóra

A Burgenlandi Magyar Kultúregyesület immáron öt éve nyújt lehetőséget a legfiatalabbaknak, hogy játékos formában elsajátítsák a magyar nyelvet. Kezdetől fogva *Dowas Katharina* kétnyelvű óvodapedagógus vezeti a foglalkozásokat. Az első években, az akkor még kis létszámú csoport, a Kétnyelvű Szövetségi Gimnázium könyvtárában találkozott. 2004 óta az egyesület új székháza ad otthont a játékos tanulásnak. *Dowas Katharina* lelkes munkájának köszönhetően ma már két nagy létszámú csoport - több mint 30 óvodás és kisiskolás korú gyerek - találkozik hetente egy alkalommal. Verseket, dalokat, játékokat tanulnak, történeteket hallgatnak, körjátékokat játszanak és együtt ünneplik a farsangot, húsvétot, mikulást és a karácsonyt.



2007. november 22-én jubileumi ünnepségre került sor. Gyerekek, szülők és az egyesület vezetői együtt emlékeztek az elmúlt évekre. Minden hely megtelt. Nagyon sokan jöttek el, hogy az egyesület elnökével, *dr. Plank Józseffel* együtt megköszönjék *Dowas Katharina* munkáját és megnézzék a legfiatalabbak dalos, verses bemutatóját. A gyerekeket, fellépésük után, a szombathelyi Mesebólt Bábszínház szórakoztatta „Egybeöltögetett mesék” című bábjátékával. A társulat a *Csodálatos versenyfutás* és *A brémai muzsikások* történetét játszotta el a kicsiknek. A zenés előadás után pogácsa és üdítő várta a gyerekeket és a felnőtteket. A vendégek beszélgetés közben, a magyar órákon készült fotókból összeállított kiállítás is megnézték. A fényképek felelevenítették az együtt töltött vidám és hasznos órákat.



Szavalóverseny Felsőőrben

Minden eddigit felülmúló sikerrel zajlott november 29-én a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület szavalóversenye. A rendezvényre Burgenland számos településéről, Felsőőrről (Oberwart), Alsóőrről (Untertwart), Vassfarkasfalváról (Wolfau), Őribükkösdről (Buchsachen), Lipótfalváról (Loipersdorf) Felsőpulyáról (Oberpullendorf), Óriszigetről (Siget/Wart), Répczekőhalom-Dérföldről (Steinberg-Dörfel), Neusiedléről (Neusiedl/See), Alhóból (Markt Allhau), Rohoncról (Rechnitz), Alsószentlászlórról (Unterloisdorf) és Nagyszenthalmáról (Großpetersdorf) érkeztek versmondók. A szavalók valamennyien Burgenland olyan iskolájában tanulnak, ahol az oktatás kétnyelvű (magyar-német) vagy a magyar nyelvet, mint kötelező ill. szabadon választott tantárgyat oktatják.



A Burgenlandi Magyar Kultúregyesület nevében *Racz András* alsóőri iskolaigazgató, a délelőtt házigazdája köszöntötte a diákokat, tanáraikat, a zsűri tagjait és a hallgatóságot. A zsűri tagjai, *Baliko Lajos* tartományi tanfelügyelő, *Tölly Juliana*, a kultúregyesület elnökhelyettes asszonya és *dr. Auckenthaler Anita*, középiskolai tanár megköszönték a diákoknak és tanáraiknak, hogy ilyen nagy létszámban eljöttek.

A Református Egyház nagytermében 129 diák adta elő szabadon választott versét. A gyerekek korcsoportok szerint, ezen belül anyanyelvi és nem anyanyelvi kategóriában vettek részt a megméretésen.



A zsűri elnöke, *Baliko Lajos* a díjátadásakor kiemelte, hogy nagyon színvonalas volt a felkészültség, ezért a zsűri minden kategóriában szinte valamennyi helyezést megosztotta. A nyertesek könyvjutalomban részesültek, a többi lelkes résztvevőnek pedig kifosztóval, gyermekújsággal és oklevéllel köszönte meg a kultúregyesület a versenyzést. A tanfelügyelő a következő szavakkal zárta a versenyt: „Mindannyian győztesek vagytok!”

folyt. a 3. oldalon



A szavalóverseny eredményei:



6-7 évesek (magyar anyanyelvűek):

1. Orbán Nikoletta (VS Oberwart)
2. Auckenthaler Christoph (VS Wolfau), Bodó Jutas (VS Unterwart)
3. Szabo Christoph (VS Unterwart), Schoiswohl Dávid (VS Oberpullendorf), Glavanits Gergő (VS Siget/Wart)

6-7 évesek (nem magyar anyanyelvűek):

1. Hajszan Sophie (VS Oberwart), Danzer Anna (VS Oberwart)
2. Wolf Lea (VS Steinberg-Dörfel), Koo Simon (VS Steinberg-Dörfel)
3. Heitzer Sophie (VS Oberpullendorf), Gyaky Lena (VS Unterwart)



8-9 évesek (magyar anyanyelvűek):

1. Korondi Laura (VS Neusiedl/See), Pathy Karli (VS Siget/Wart)
2. Bodó Tuzson (VS Unterwart), Katona Dániel (VS O.pullendorf)
3. Kovács Patrica (VS Unterwart), Hrabak Kiara (VS Oberwart), Baliko Lydia (VS Oberwart)

8-9 évesek (nem magyar anyanyelvűek):

1. Güli Samuel (VS Siget/Wart), Stranz Lisa-Marie (VS Neusiedl am See), Pichler Natascha (VS Neusiedl am See)
2. Mandity Mathea (VS O.pullendorf), Krutzler Katharina (VS Oberwart), Imrek Tatjana (VS Oberwart)
3. Loschy Deborah (VS Markt Allhau), Fülöp Katja (VS Oberwart), Gyöngyös Julia (VS Oberwart)



10-11 évesek (magyar anyanyelvűek):

1. Bodnár Fanni (ZBG Oberwart)
2. Lehoczky Réka (EMS Oberwart)
Simonics Emese (HS Rechnitz)
3. Farkas Nikolett (HS Rechnitz)

12-13 évesek (magyar anyanyelvűek):

1. Perei Elvira (ZBG Oberwart)
2. Pék Zsófia (ZBG Oberwart), Szabo Joachim (EMS Oberwart)
3. Takács Viktória (EMS Oberwart)
Különdíj: Joó Viktória (EMS Oberwart)

10-11 évesek (nem magyar anyanyelvűek):

1. Panzenböck Julia (HS Rechnitz)
2. Jandl Lukas (ZBG Oberwart)
Holzer Saskia (HS Rechnitz)
3. Kramer Vivien (HS Rechnitz)
Kramelhofer Denise (HS Rechnitz)

12-13 évesek (nem magyar anyanyelvűek):

1. Gangoly Matthias (ZBG Oberwart)
2. Freißlinger Alexander (ZBGO), Seper David (ZBGO)
3. Bauer Gerald (ZBGO), Rath Stefan (ZBGO)





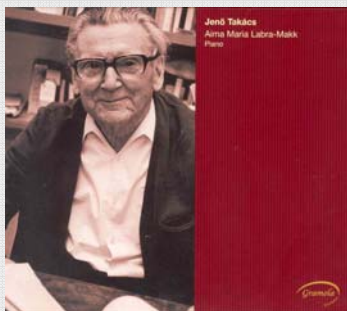
Kérjük tisztelt tagjainkat, hogy az éves tagsági díjat (€ 10,-) a következő számlaszámra utalják:

BLZ: 49220 Kto: 40201940000

Készpénzfizetési lehetőség: az egyesület pénztárában

Köszönjük, hogy a jövőben is támogatja a BMKE sikeres működését!

MEGJELENT !



CD Takács Jenő emlékére

Közreműködik: *Aima Maria Labra-Makk (zongora)*

Megvásárolható a BMKE irodájában

ára: € 10,-

Impresszum / Impressum

Kiadó/Herausgeber:
Burgenlandi Magyar Kultúregyesület / Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein



A-7400 Oberwart/Felsőőr
Wiener Str. 47
Telefon: +43-(0)3352-38489
Fax: +43-(0)3352-38643
E-Mail: office@bukv.at
www.bukv.at

Szerkesztők:

dr. Auckenthaler Anita,
Klenner Lívia

Für den Inhalt verantwortlich:

DI Dr. Josef Plank, Obmann
Nyomda: Schmidbauer Druck GmbH
7400 Oberwart, Wiener Str.103

Das Vereinsnachrichtenblatt wird aus den Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes finanziert.

PROGRAM

„VI. HATÁRON TÚLI MAGYAROK ZENÉJE“

2008. január 27. (vasárnap), 16 óra

EMS Aula, Felsőőr

8 KONCERT - 8 ORSZÁG - 1 NEMZET

jótekonysági koncertsorozat

és

magyar zenei CD-k adományozása

a határon túl élő Kárpát-medencei magyarság részére

A rendezvény fővédnöke: *Gerhard PONGRACZ* polgármester
Egyházi védnöke: *Gúthy László* református lelkész

Boldog karácsonyt és békés új esztendőt

kívánnak

a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület vezetőségi tagjai és munkatársai!



Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünschen

der Vorstand und die Mitarbeiter des Burgenländisch-Ungarischen Kulturvereins!

Österreichische Post AG
Info.Mail Entgelt bezahlt